

Al-Beruni

The Greatest Scholar-II

Dr. M. Abdul Quader

Masud experienced great troubles in the meantime. The Seljuk Turks began to hammer repeatedly at the gates of Khurasan and he suffered a disastrous defeat at their hands in 1039. He was killed next year by a slave and the blind Muhammad who's elife he had kindly spared ascended the throne. But four months afterwards he was defeated and killed by Maudud, a son of Masud who became the Sultan in 1040.

He seems to have retained his privileges and prestige under the new Sultan and hence his cultivation of learning continued unabated. He composed two more books at this time named Al-Dastur and Kitabul Jamahir martiatij jawahir. It is said that Al-Biruni enjoyed rest only on the day of Naoroj and Sab-i-Barat. His continued studies and writing seriously affected his health which had already deteriorated by sufferings during his long stay and journey in India. Still he retained his ass till the last moment. In spite of painful difficulties in breathing he took his lesson about artificial grandmother from Faqir Abul Hasan and repeated it to breathe his

last very next moment. It was Friday the 12th December of 1048—a day coveted for by the pious Muslims. He was then aged 75 and may be said to have died almost at the proper age. A Shafaulah Shia Al-Beruni was conservative in politics and rationalistic in religious and scientific matters. As a man he was very liberal-minded and hence did not like the cruelty of Kabus or plundering raids of Mahmud. He was not prepared to accept scientific thing as correct unless proved by the standard of reason. As to the Alchemists he remarked that to speak of silver being turned into gold was the same as converting cotton to metal. Al-Biruni was a many-sided genius—a physician, astronomer, mathematician, physicist, Geographer, Historian, a keen critic and scholar of exceptional erudition. "He was perhaps the most prominent figure in the phalanx of those universally learned Muslim scholars who characterised the golden period of Islamic sciences (Arnold and Guillaume, legacy of Islam, 332)."

He regarded as "the most original and profound scholar produced by Islam in the do-

main of natural science (Hitti, A short history of the Arabs, 376).

In the opinion of sereton he was a great Muslim scientist and everything considered a great scholar of any age. Vincent Smith regards him as one of the most learned scientists whose history makes mention, while Sachau hails him as the greatest scholar of the world.

Al-Beruni was a great linguist and a versatile genius. It was chiefly the age of gathering knowledge from foreign languages through translation. Hence the more a person was expert in as many languages as possible it was easier for him to acquire more learning and leave more contribution behind. In this respect Al-Beruni was probably the greatest person in the Muslim world. Just as his combination of words and technique of composition in Arabic is Praise worthy, so also his translation of Kitabul Tahseem bears testimony to his profound knowledge in Persian, Turkish, well-acquainted with Arabic, Greek and Syriac he made himself a complete master of Sanskrit. To day it is beyond all inquisition and conception to comprehend how much extra-ordinary forbearance, intelligence, inquisitiveness and mental capacity were required to lesson an absolutely unknown dead language from works usually written in poems full of alliteration by living in a distant foreign land in the midst of a hostile population, alien in race and religion. He knew poetry, theology, history, geography, philosophy, logic, astronomy, astrology, meteorology, chemistry, botany, antiquarianism, medicine, mathematics and what not. He could write nice poetry prose king

laughter and left works almost on every subject. Names of 36 books by him have come down to us. Of them only 12 or according to some 27 are extant. They include Al-Qanun Al-Masudi fil hayah wannuzum Tahqia Ma lil Hind min maqulah an qabulah fil aal ao marjulab (book) regarding an accurate description of all categories of Hindu thought admissible to reason or not), briefly, known as kitabul Hind, Kitabul Tafheem, Kitabul Jamahir fi mri-fatij jawahir, kitabus savdal fitib.

Al-atharul Bagich Al-Qurunul Khalayah, Najhtul afar, Kitabuddur, Makalatun-fi Jahmaisa Sadati walgaib, Istia-bul Wajuhil jumk na fi tanbeelit tasteehil ustari walamal and Tiajif fi rashikatul Hind of these eight have been edited and printed and some translated into English, German and Bengali. 20 more have been partly edited or translated and published. Most of his mathematical works and many other writings, however are waiting for publication. A voluminous unedited lapidary by him is extant in a unique manuscript in the Escorial library. It contains description of a large number of stones and metoids from tmura, commercial and medical point of view. He composed moreover a pharmacology (Saydala), Important informations could certainly be had from his unedited works on the origin of Indian and Chinese stones which appear early in Arabic scientific works.

To appreciate his merit it is necessary to discuss the subject matter of some of his works. In Kitabul Jamahir he determined the specific gravity of 18 metals and precious stones. This is his greatest contribution to the history of natural science.

His determination is more correct than that of some scientists of the last century. He was the first to prepare the table of specific gravity. Kitabul Hind consists of two parts and is divided into 80 chapters. In this huge encyclopaedia he discusses the religion, philosophy, puranic literature, Worship and festivals, manners and customs and judicial system and other matters of the Hindus besides Buddhism and Jainism. The impartiality with which he made comparative criticism of different religions and the liberality with which he shiate with leanings compared them with Islam without caring for the objection of the Muslims by sitting at the capital of an Orthodox Muslim Ruler has no precedent in history. His description of Hindu Philosophy also bears no comparison. Such an impartial discussion simply for the purpose of knowing is the first of its kind in the world. At the same time the composition of such a work for the very man who is blamed as an breaker stands as a testimony to his liberal mind and open heart as well. Kitabul Hind is the first direct knowledge of the Muslims about Hindustan and the first successful attempts to make the out of world acquainted with the Hindus and their sciences and letters. He sincerely acknowledged the deficiency, if he failed to understand anything in whole or in part. Such an absence of pride and the courage of confessing personal weakness are rarely seen.

Qanunul Masudi is the greatest contribution of Al-Biruni on Pure science. While discussing astronomy he carried trigonometry far above the known level. By criticising the views of Ptolemy and Vakub he determined the value of the arc of a degree upto the fourteenth fraction of the decimal. In his table he also gave the sum of a quarter (15) of every degree. To accomplish this it is necessary to determine the tangent of 1/3 of an arc. Al-Biruni extracted this by solution of cubic equation with immense labour and perseverance.

He also discussed the problem of dividing an angle into three

equal parts. An arc that its mathematical solution is impossible he resorted to mechanical method and thereby determined 15 of a degree as 1.92-49. 51 48 49 51 48.

This is correct upto the tenth place of the decimal. The measurement acknowledged at present as most precise is 19zi 49ii 57ii 48iv 25vi 27vii which differs very little from that of Al-Biruni for calculation of 1/3 (15" minute) of a degree in a general way he used the method of proportionate parts which is being followed also to-day. For minute and precise calculation he invented the formula of interpolation an honour wrongly attributed to Newton. By applying this he even prepared a general list which is correct upto the 7th place of the decimal amount of mistake in it is less than 1/107th. If calculation is made in accordance with his formula the mistake becomes less than 3/107 more minute calculation is not made even at present. How an angle is to be determined when sine is known He skillfully determined even that.

By regarding 60 as a unit instead of measurement of the radius of a circle he was able to give Geometrical explanation of the relations of trigonometry and preface Table of Tangents by the application of both the methods above. He disconnected also the relation between tangent and secant and declared that whatever may be the length of the secant the shadow will be obtained when that is multiplied by the attitude tangent of its complementary.

He set the example of his Interpolation. Theory can be used in a general way. There is no evidence of the use of the language of the Theory of time before him. For solution of the plan spherical triangle he devised for the first time the formula of $\sin A = \sin B \cdot \sin C$. Nasiruddin Qaisar regenerator of Trigonometry applied exactly the very method 250 years afterwards Four relations of the spherical right-angled triangle were known to the Greeks. Al-Beruni gave a new shape to it by inventing more. These

are $\cos A = \cos a \sin B$ and $\cos C = \cot - \cot B$.

The Fourth part of Qanunul Masudi is chiefly filled with astronomical discussion. The measurement of a degree is obtained by conducting his experiment from the Hindukosh differs very little from the measurement determined at the present time. This difference too rose for not taking into consideration the reflection of the mirror. If angle of latitude, latitude altitude etc. two be known he devised the easy process for determining others. He calculated the correct latitude and longi hide of 29 places including Lahore, Kanauj, Kalanjar and Ceylon and discussed the question of the rotation of the earth on its axis. Like Al-Jarkat of Toledo he followed the geocentric theory instead of Heliocentric 3000 years before Copernicus is wrongly given the 3000 credit due to Al-Biruni. Al-Asarul Bagutuh science which was first work deals with

intelligent discussion about the religious codes festivals methods of calculation of the years of the Assyrians, Babylonians and other ancient nations and scientific discussion of Greek, Persian and other older civilizations. The sources from which greatest contribution of Al-Biruni recovered these now-extinct subjects being out of reach of the present-day scientists they will not be able to improve upon the same. In this light his originality is permanent. The number of works in the world is very rare to do full justice to the work of Al-Biruni it will require the labour of many a generation (Sachau).

Kitabul tafneem (1030) is a short criticism in the form of questionnaire for the use of the beginners composed in simple language. It comprises arithmetic geometry music mathematics geography astrology astronomy and several other subjects. According to Ramsay Wright it is the first Scientific book of the 11th century.

তারিখ

20/1/80

পৃষ্ঠা

9